

## IRONING BOARD

SK

### ŽEHLIACA DOSKA

Pokyny pre obsluhu a bezpečnostné pokyny

GB

### IRONING BOARD

Operation and safety notes

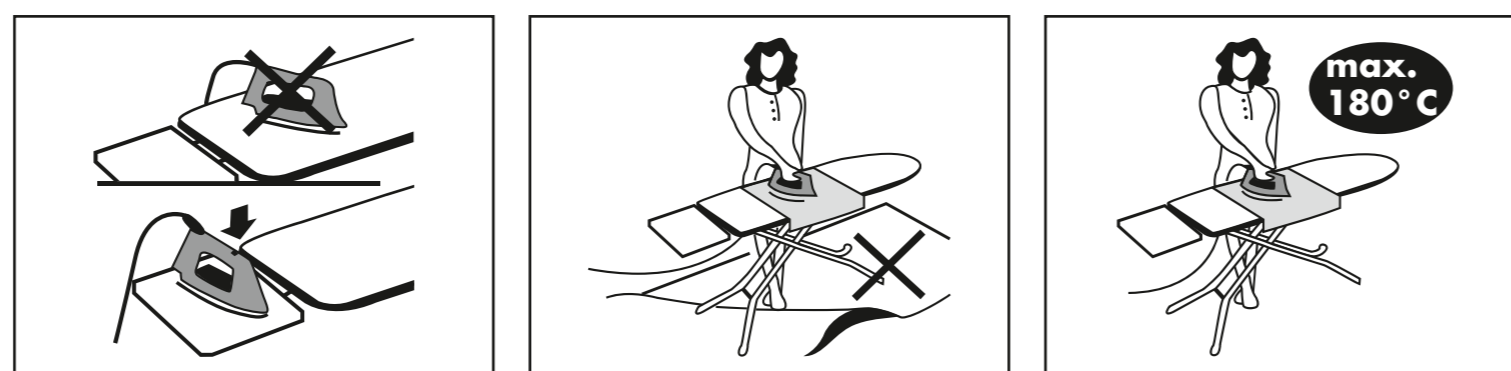
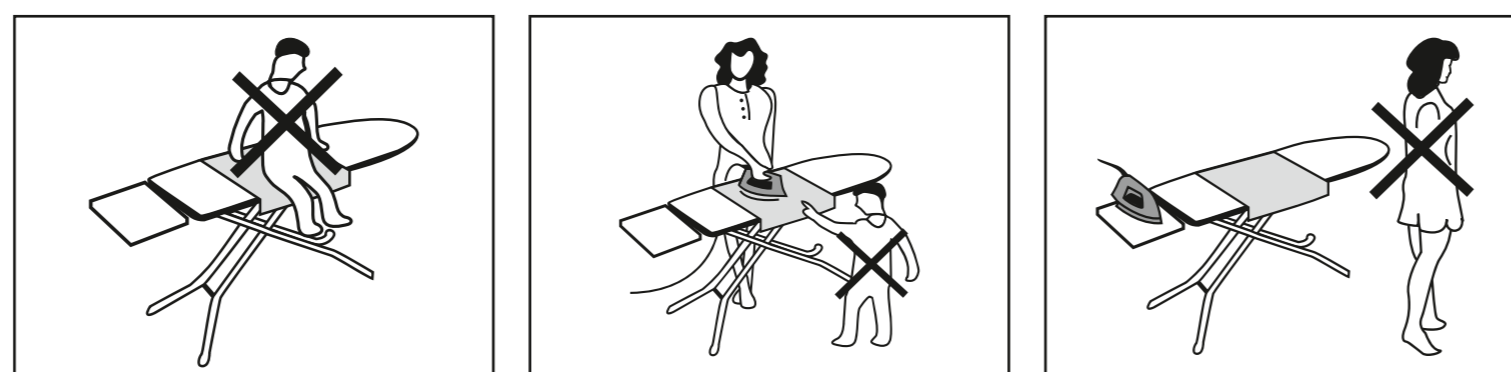
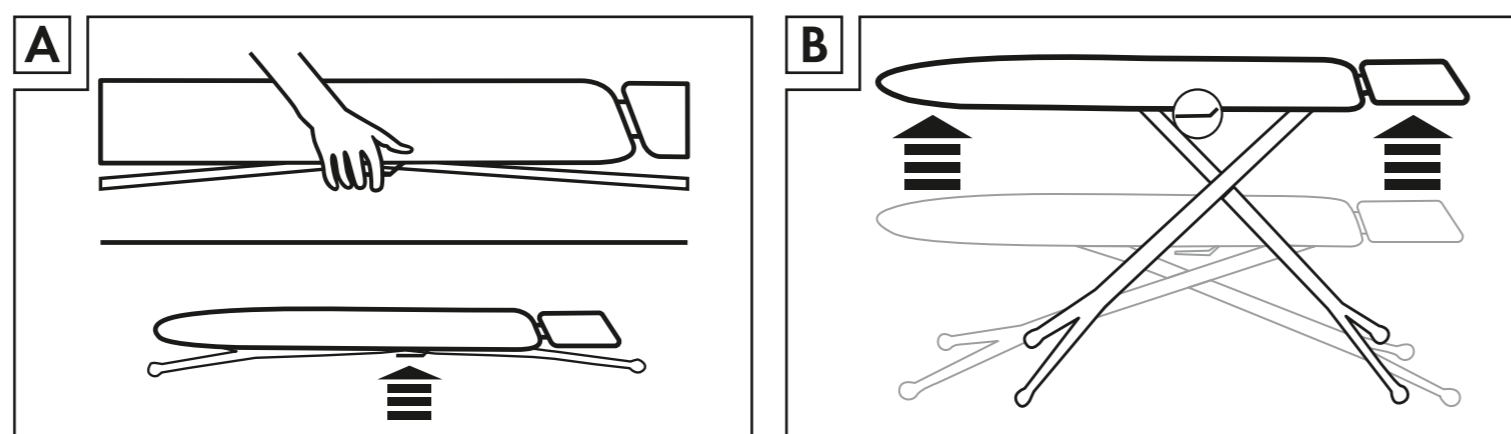
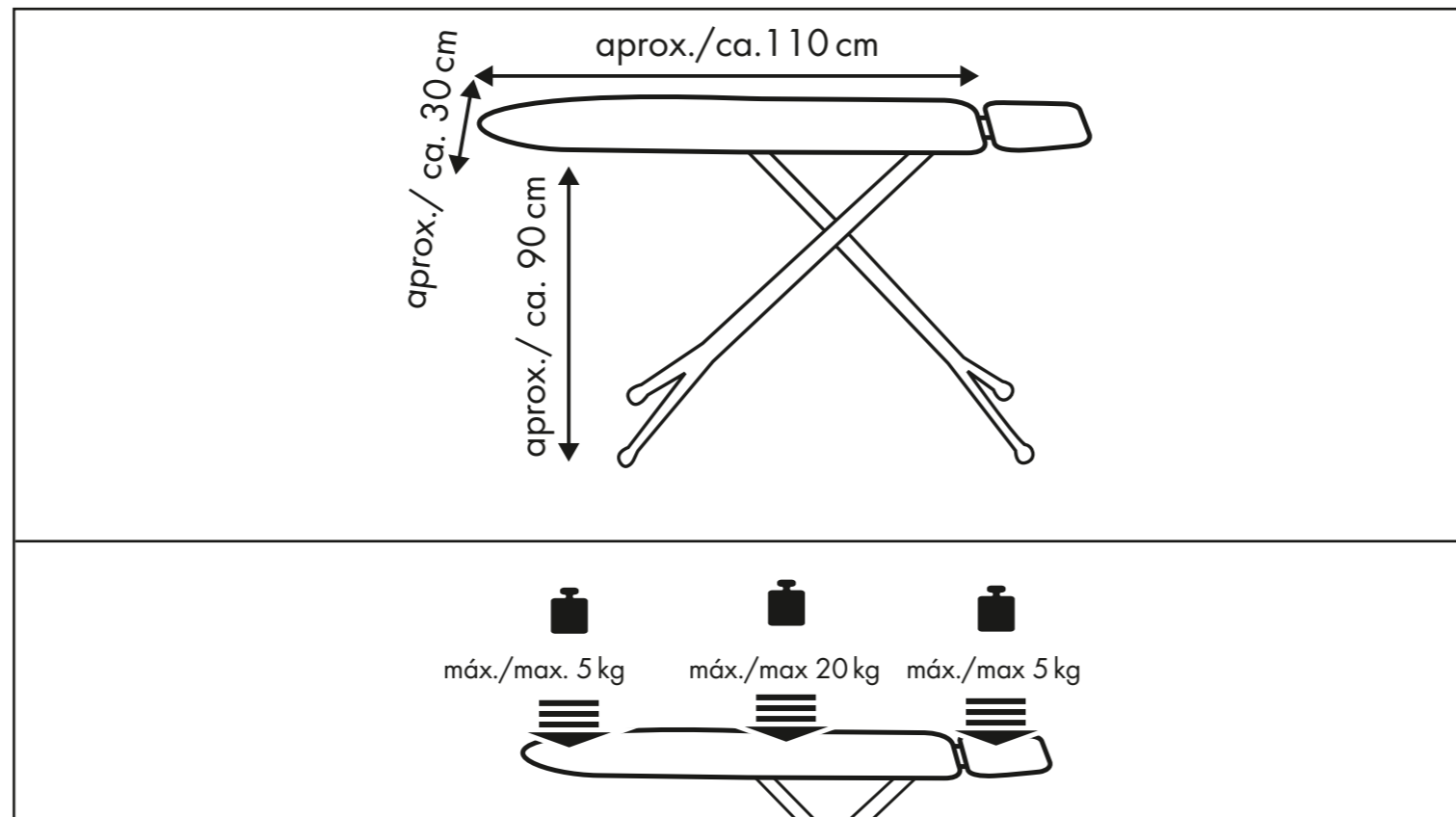
IAN 437883\_2304

DE AT CH

### BÜGELTISCH

Bedienungs- und Sicherheitshinweise

SK



#### Legenda použitých piktogramov

|  |  |
|--|--|
|  | Prečítajte si pokyny!  |
|  | Rešpektujte výstražné a bezpečnostné upozornenia!                            |
|  | Nikdy nenechávajte deti bez dozoru s obalovým materiálom a výrobkom.         |
|  | Pofah je možné prať v práčke. Práčku nastavte na šetriaci program pri 30 °C. |
|  | Nebieľte.  |
|  | Nesušte v sušičke na bielizeň.   |
|  | Bavlnený pofah možno žehliť.   |
|  | Bavlnený pofah možno čistiť s perchlóretylénom.                              |
|  | Obal a žehliacu dosku zlikvidujte ekologicky!                                |

#### SK Žehliaca doska

#### Úvod

Blahoželáme Vám ku kúpe Vášho nového výrobku. Kúpou ste sa rozhodli pre vysoko kvalitný produkt. Pred prvým uvedením do prevádzky sa oboznámte s výrobkom. Za týmto účelom si pozorne prečítajte nasledujúci návod na obsluhu a bezpečnostné pokyny. Výrobok používajte iba v súlade s popisom a v uvedených oblastiach používania. Tento návod uschovajte na bezpečnom mieste. Ak výrobok odovzdáte ďalšej osobe, priložte k nemu aj všetky podklady.

#### Používanie v súlade s určeným účelom

Tento výrobok je žehliaca doska. Iba na používanie v interiéri. Úprava výrobku nie je povolená a vedie k poškodeniu. Dôsledkom môžu byť i ďalšie životnebezpečné riziká a poranenia. Tento výrobok bol koncipovaný výhradne na domáce používanie. Nie je určený na komerčné používanie. Výrobca nepreberá ručenie za škody vzniknuté v dôsledku nesprávneho používania.

#### Technické údaje

Číslo výrobku: CS98090  
Žehliaca plocha: cca. 110 x 30 cm  
Výška: max. 90 cm  
Max. zaťaženie odkladacej plochy pre žehličku: 5 kg  
Hmotnosť výrobku: 3,80 kg  
Výrobné ID: 04 / 2023

#### Bezpečnostné upozornenia

- VAROVANIE! NEBEZPEČENSTVO OHROZENIA ŽIVOTA A NEBEZPEČENSTVO ÚRAZU PRE MALÉ I STARŠIE DETI!** Nikdy nenechávajte deti bez dozoru s obalovým materiálom. Hrozí nebezpečenstvo zadusenía. Nie je to hračka. Držte deti v bezpečnej vzdialenosti od žehliacej dosky.
- Pri rozkladaní alebo skladaní žehliacej dosky dávajte pozor na Vaše ruky a prsty.
- Nikdy sa nepokúšajte opraviť výrobok sami.
- Nikdy nenechávajte žehličku dlhší čas stáť na žehliacej doske.
- Na žehliacu dosku si nesadajte ani sa o ňu neopierajte.
- Vzniká nebezpečenstvo skrze paru alebo horúcu vodu, ktorá môže kvapkať z kovovej časti žehliacej dosky.
- Odkladacia plocha pre žehličku sa môže pri dlhšom používaní rozpáliť. Aby ste zabránili poraneniám pri požiari, rešpektujte uvedené upozornenia.
- Držte prístroj v bezpečnej vzdialenosti od vody alebo iných kvapalín.

#### Používanie

**Poznámka:** Odstráňte celý obalový materiál z výrobku.

#### Postavenie žehliacej dosky

- Uchopte sklopenú žehliacu dosku so žehliacou plochou smerom nahor a druhou rukou zatlačte ručnú páku. Stojan sa otvorí až do maximálnej pozície (p. obr. A).
- Zabezpečte, aby zariadenie stálo na rovnej ploche a úplne zapadlo.

#### Nastavenie výšky žehliacej dosky

- Pre nastavenie výšky žehliacej dosky ju pevne držte oboma rukami. Potiahnite ručnú páku, aby ste uvoľnili blokovanie.
- Nastavte želanú výšku a pusťte ručnú páku, aby stojan zapadol (p. obr. B).

#### Sklopenie žehliacej dosky

- Pre sklopenie žehliacej dosky stlačte ručnú páku a zároveň zatlačte žehliacu plochu smerom dole, aby sa nohy stojana dali zložiť.
- Pevne zaháknite bezpečnostnú západku na nit.

#### Čistenie a údržba

- Bavlnený pofah žehliacej dosky môžete prať:
- Žehliacu dosku čistite jemne navlhčenou handričkou, ktorá nepúšťa vlákna.

#### Likvidácia

Obal pozostáva z ekologických materiálov, ktoré môžete odovzdať na miestnych recyklačných zberných miestach.

Výrobok a obalové materiály sú recyklovateľné, zlikvidujte ich oddelene pre lepšie spracovanie odpadu. Triman-Logo platí iba pre Francúzsko.

O možnostiach likvidácie opotrebovaného výrobku sa môžete informovať na Vašej obecnej alebo mestskej správe.

#### Výrobca / Servis

Casa Si Marketing- und VertriebsgmbH  
Obkirchergasse 36  
1190 Wien  
RAKÚSKO  
Tel.: +43 1 440 28 62  
Fax: +43 1 440 28 62 17  
E-mail: service@casasi.com  
www.casasi.com

#### IAN 437883\_2304

Pre všetky otázky majte pripravený pokladničný doklad a číslo výrobku (IAN 437883\_2304) ako dôkaz o kúpe.

#### Záruka

Tento výrobok bol dôkladne vyrobený podľa prísnych akostných smerníc a pred dodaním svedomito testovaný. V prípade nedostatkov tohto výrobku Vám prináležia zákonné práva voči predajcovi produktu. Tieto zákonné práva nie sú našou nižšie uvedenou zárukou obmedzené.

Na tento produkt poskytujeme 3-ročnú záruku od dátumu nákupu. Záručná doba začína plynúť dátumom kúpy. Starostlivo si prosím uschovajte originálny pokladničný lístok. Tento doklad je potrebný ako dôkaz o kúpe.

Ak sa v rámci 3 rokov od dátumu nákupu tohto výrobku vyskytne chyba materiálu alebo výrobná chyba, výrobok Vám bezplatne opravíme alebo vymeníme – podľa nášho výberu. Táto záruka zaniká, ak bol produkt poškodený, neodborne používaný alebo neodborne udržiavaný.

Poskytnutie záruky sa vzťahuje na chyby materiálu a výrobné chyby. Táto záruka sa nevzťahuje na časti produktu, ktoré sú vystavené normálnemu opotrebovaniu, a preto ich je možné považovať za opotrebovateľné diely (napr. batérie) alebo na poškodenia na rozbitných dieloch, napr. na spínači, akumulátorových batériách alebo častiach, ktoré sú zhotovené zo skla.

| Legende der verwendeten Piktogramme |  |
|-------------------------------------|--|
|                                     | Anweisungen lesen!   |
|                                     | Warn- und Sicherheitshinweise beachten!  |
|                                     | Lassen Sie Kinder niemals unbeaufsichtigt mit Verpackungsmaterial und Produkt.                         |
|                                     | Der Bezug ist maschinenwaschbar. Stellen Sie die Waschmaschine auf einen Schonwaschgang bei 30 °C ein. |
|                                     | Nicht bleichen.  |
|                                     | Nicht im Wäschetrockner trocknen.  |
|                                     | Der Baumwollbezug kann gebügelt werden.  |
|                                     | Der Baumwollbezug kann mit Perchloroethylen gereinigt werden.  |
|                                     | Verpackung und Bügeltisch umweltgerecht entsorgen!   |

## DE AT CH Bügeltisch

### Einleitung

Wir beglückwünschen Sie zum Kauf Ihres neuen Produkts. Sie haben sich damit für ein hochwertiges Produkt entschieden. Machen Sie sich vor der ersten Inbetriebnahme mit dem Produkt vertraut. Lesen Sie hierzu aufmerksam die nachfolgende Bedienungsanleitung und die Sicherheitshinweise. Benutzen Sie das Produkt nur wie beschrieben und für die angegebenen Einsatzbereiche. Bewahren Sie diese Anleitung an einem sicheren Ort auf. Händigen Sie alle Unterlagen bei Weitergabe des Produktes an Dritte mit aus.

### Bestimmungsgemäßer Gebrauch

Bei diesem Produkt handelt es sich um einen Bügeltisch. Nur zur Verwendung im Innenbereich. Eine Veränderung des Produkts ist nicht zulässig und führt zur Beschädigung. Darüber hinaus können weitere lebensgefährliche Gefahren und Verletzungen die Folgen sein. Dieses Produkt wurde ausschließlich für den Hausgebrauch konzipiert.

Es ist nicht für den kommerziellen Gebrauch vorgesehen. Für durch unsachgemäße Verwendung entstandene Schäden übernimmt der Hersteller keine Haftung.

### Technische Daten

Artikelnummer: CS98090  
 Bügelfläche: ca. 110 x 30 cm  
 Höhe: max. 90 cm  
 Max. Belastung  
 Bügeleisenablage: 5 kg  
 Artikelgewicht: 3,80 kg  
 Produktions-ID: 04/2023

### Sicherheitshinweise

- WARNUNG! LEBENS- UND UNFALLGEFAHR FÜR KLEINKINDER UND KINDER!** Lassen Sie Kinder niemals unbeaufsichtigt mit dem Verpackungsmaterial. Es besteht Erstickungsgefahr.
- Dies ist kein Spielzeug. Bitte halten Sie Kinder vom Bügeltisch fern.
- Achten Sie auf Ihre Hände und Finger, wenn Sie den Bügeltisch auf- oder zusammenklappen.
- Versuchen Sie nie, das Produkt selbst zu reparieren.
- Lassen Sie das Bügeleisen nicht längere Zeit auf dem Bügelbrett stehen.
- Setzen Sie sich weder auf den Bügeltisch, noch lehnen Sie sich an.
- Gefahr durch heißes Wasser oder Dampf, welches vom Streckmetall des Bügeltisches abtropfen kann.
- Die Bügeleisenablage kann sich bei längerem Gebrauch erhitzen. Um Brandverletzungen zu vermeiden, achten Sie auf bereits erwähnte Hinweise.
- Halten Sie das Gerät von Wasser oder anderen Flüssigkeiten fern.

### Gebrauch

**Hinweis:** Entfernen Sie sämtliches Verpackungsmaterial vom Produkt.

### Bügeltisch aufstellen

- Halten Sie den zusammengeklappten Bügeltisch mit der Bügeloberfläche nach oben und drücken Sie den Einhandhebel mit der anderen Hand. Das Gestell öffnet sich bis zur maximalen Position (s. Abb. A).
- Stellen Sie sicher, dass das Gerät auf gerader Ebene steht und vollkommen eingerastet ist.

### Höhe des Bügeltisches einstellen

- Um die Höhe des Bügeltisches einzustellen, halten Sie diesen mit beiden Händen fest. Ziehen am Einhandhebel, um die Verriegelung zu lösen.
- Stellen sie die gewünschte Höhe ein und lassen Sie den Einhandhebel los, damit das Gestell eingerastet (s. Abb. B).

### Bügeltisch zusammen klappen

- Um den Bügeltisch zusammenzuklappen, drücken Sie auf den Einhandhebel und drücken gleichzeitig die Bügelfläche nach unten, sodass sich die Standbeine zusammenfallen lassen.
- Haken Sie den Sicherheitsriegel am Nietbolzen fest.

### Reinigung und Pflege

- Sie können den Baumwollbezug des Bügeltisches waschen:
- Reinigen Sie den Bügeltisch mit einem leicht angefeuchteten, fusselfreien Tuch.

### Entsorgung

- Die Verpackung besteht aus umweltfreundlichen Materialien, die Sie über die örtlichen Recyclingstellen entsorgen können.

Möglichkeiten zur Entsorgung des ausgedienten Produkts erfahren Sie bei Ihrer Gemeinde- oder Stadtverwaltung.

### Hersteller / Service

Casa Si Marketing- und VertriebsgmbH  
 Obkirchergasse 36  
 1190 Wien  
 AUSTRIA  
 Tel.: 00800 440 28 620 (DE)  
 +43 1 440 28 62 (AT)  
 00800 440 28 620 (CH)  
 E-Mail: service@casasi.com  
 www.casasi.com

### IAN 437883\_2304

Bitte halten Sie für alle Anfragen den Kassenbon und die Artikelnummer (IAN 437883\_2304) als Nachweis für den Kauf bereit.

### Garantie

Das Produkt wurde nach strengen Qualitätsrichtlinien hergestellt und vor der Auslieferung sorgfältig geprüft. Im Falle von Material- oder Herstellungsfehlern haben Sie gegenüber dem Verkäufer des Produkts gesetzliche Rechte. Ihre gesetzlichen Rechte werden in keiner Weise durch unsere unten aufgeführte Garantie eingeschränkt. Die Garantie für dieses Produkt beträgt 3 Jahre ab Kaufdatum. Die Garantiezeit beginnt mit dem Kaufdatum. Bewahren Sie den Originalaufbeleg an einem sicheren Ort auf, da dieses Dokument als Nachweis des Kaufs erforderlich ist.

Alle Schäden oder Mängel, die bereits zum Zeitpunkt des Kaufs vorhanden sind, müssen unverzüglich nach dem Auspacken des Produkts gemeldet werden. Sollte das Produkt innerhalb von 3 Jahren ab Kaufdatum einen Material- oder Herstellungsfehler aufweisen, werden wir es – nach unserer Wahl – kostenlos für Sie reparieren oder ersetzen. Die Garantiezeit verlängert sich durch einen stattgegebenen Gewährleistungsanspruch nicht. Dies gilt auch für ersetzte und reparierte Teile.

Diese Garantie erlischt, wenn das Produkt beschädigt oder unsachgemäß verwendet oder gewartet wurde. Die Garantie deckt Material- und Herstellungsfehler ab. Diese Garantie erstreckt sich weder auf Produktteile, die normalem Verschleiß unterliegen, und somit als Verschleißteile gelten (z. B. Batterien, Akkus, Schläuche, Farbpatronen), noch auf Schäden an zerbrechlichen Teilen, z. B. Schalter oder Teile aus Glas.

| List of pictograms used |   |
|-------------------------|---|
|                         | Read the instructions!  |
|                         | Observe warnings and safety information!  |
|                         | Never leave children unattended with the packaging material or the product.               |
|                         | The cover is machine-washable. Set the washing machine to a delicate wash cycle at 30 °C. |
|                         | Do not bleach.  |
|                         | Do not tumble dry.  |
|                         | The cotton cover can be ironed.   |
|                         | The cotton cover can be cleaned with perchloroethylene.                                   |
|                         | Dispose of the packaging and the ironing board in an environmentally friendly manner!     |

## GB Ironing board

### Introduction

We congratulate you on the purchase of your new product. You have chosen a high quality product. Familiarise yourself with the product before using it for the first time. In addition, please carefully refer to the operating instructions and the safety advice below. Only use the product as instructed and only for the indicated field of application. Keep these instructions in a safe place. If you pass the product on to anyone else, please ensure that you also pass on all the documentation with it.

### Intended use

This product is an ironing board. For indoor use only. Modifying the product is prohibited and will result in damage. Misuse may also result in other life-threatening risks and injuries. This product was designed for domestic use only. It is not intended for commercial use. The manufacturer is not liable for damages due to improper use.

### Technical data

Item number: CS98090  
 Ironing surface: approx. 110 x 30 cm  
 Height: max. 90 cm  
 Iron rest max. load: 5 kg  
 Item weight: 3,80 kg  
 Production ID: 04/2023

### Safety information

- WARNING! DANGER TO LIFE AND RISK OF ACCIDENTS FOR INFANTS AND CHILDREN!** Never leave children unsupervised with the packaging material. There is a danger of suffocation.
- It is not a toy. Please keep children away from the ironing board.
- Be careful of your fingers and hands when setting up and collapsing the ironing board.
- Never attempt to repair the product yourself.
- Do not set the iron on the ironing board for extended periods.
- Do not sit or lean on the ironing board.
- Danger due hot water or steam which may drip from the expanded metal on the ironing board.
- The iron rest can get hot if used for long periods of time. To avoid burn injuries, comply with the directions given above.
- Keep the device away from water and other liquids.

### Use

**Note:** Remove all packaging material from the product.

### Setting up the ironing board

- Hold the folded ironing board with the ironing surface facing upwards and press the lever with your other hand. The frame will open to the maximum position (see fig. A).
- Make sure that the device is level and is fully locked into position.

### Adjusting the height of the ironing board

- To adjust the height of the ironing board, hold it with both hands. Pull on the lever to unlock.
- Adjust to your desired height and then release the lever so that the frame locks into place (see fig. B).

### Collapsing the ironing board

- To collapse the ironing board, press on the lever and at the same time push the ironing surface downwards to that legs fold together.
- Hook the safety catch to the rivets.

### Cleaning and care

- You can wash the cotton cover of the ironing board:
- Clean the ironing board with a slightly dampened, lint-free cloth.

### Disposal

The packaging is made entirely of recyclable materials, which you may dispose of at local recycling facilities.

The product and packaging materials are recyclable, dispose of it separately for better waste treatment. The Triman logo is valid in France only.

Contact your local refuse disposal authority for more details of how to dispose of your worn-out product.

### Manufacturer/Service

Casa Si Marketing- und VertriebsgmbH  
 Obkirchergasse 36  
 1190 Wien  
 AUSTRIA

Tel.: 00800 440 28 620  
 Fax: +43 1 440 28 62 17  
 Email: service@casasi.com  
 www.casasi.com

### IAN 437883\_2304

Please have your receipt and the item number (IAN 437883\_2304) ready as your proof of purchase when enquiring about your product.

### Warranty

The product has been manufactured to strict quality guidelines and meticulously examined before delivery. In the event of product defects you have legal rights against the retailer of this product. Your legal rights are not limited in any way by our warranty detailed below.

The warranty for this product is 3 years from the date of purchase. The warranty period begins on the date of purchase. Please keep the original sales receipt in a safe location. This document is required as your proof of purchase.

Should this product show any fault in materials or manufacture within 3 years from the date of purchase, we will repair or replace it – at our choice – free of charge to you. This warranty becomes void if the product has been damaged, or used or maintained improperly.

The warranty applies to defects in material or manufacture. This warranty does not cover product parts subject to normal wear, thus possibly considered consumables (e.g. batteries) or for damage to fragile parts, e.g. switches, rechargeable batteries or glass parts.

**4** **FSC MIX Packaging FSC® C163689**

**Casa Si Marketing- und VertriebsgmbH**  
 Obkirchergasse 36  
 1190 Wien  
 AUSTRIA

Stand informácií -  
 Stand der Informationen - Last  
 Information Update: 08 / 2023  
 Ident.-No.: CS98090082023-4

**TÜV Rheinland CERTIFIED**

**geprüfte Sicherheit**

www.tuv.com  
 ID 1111217254